

Production écrite

La francophonie

"Le multilinguisme n'enferme pas, il n'interdit rien, il apporte plus, il est valorisant et n'en faire bénéficier que les plus favorisés serait injuste"

Dans quelle mesure, l'apprentissage du français pour un citoyen libanais vous semble-t-il important ?



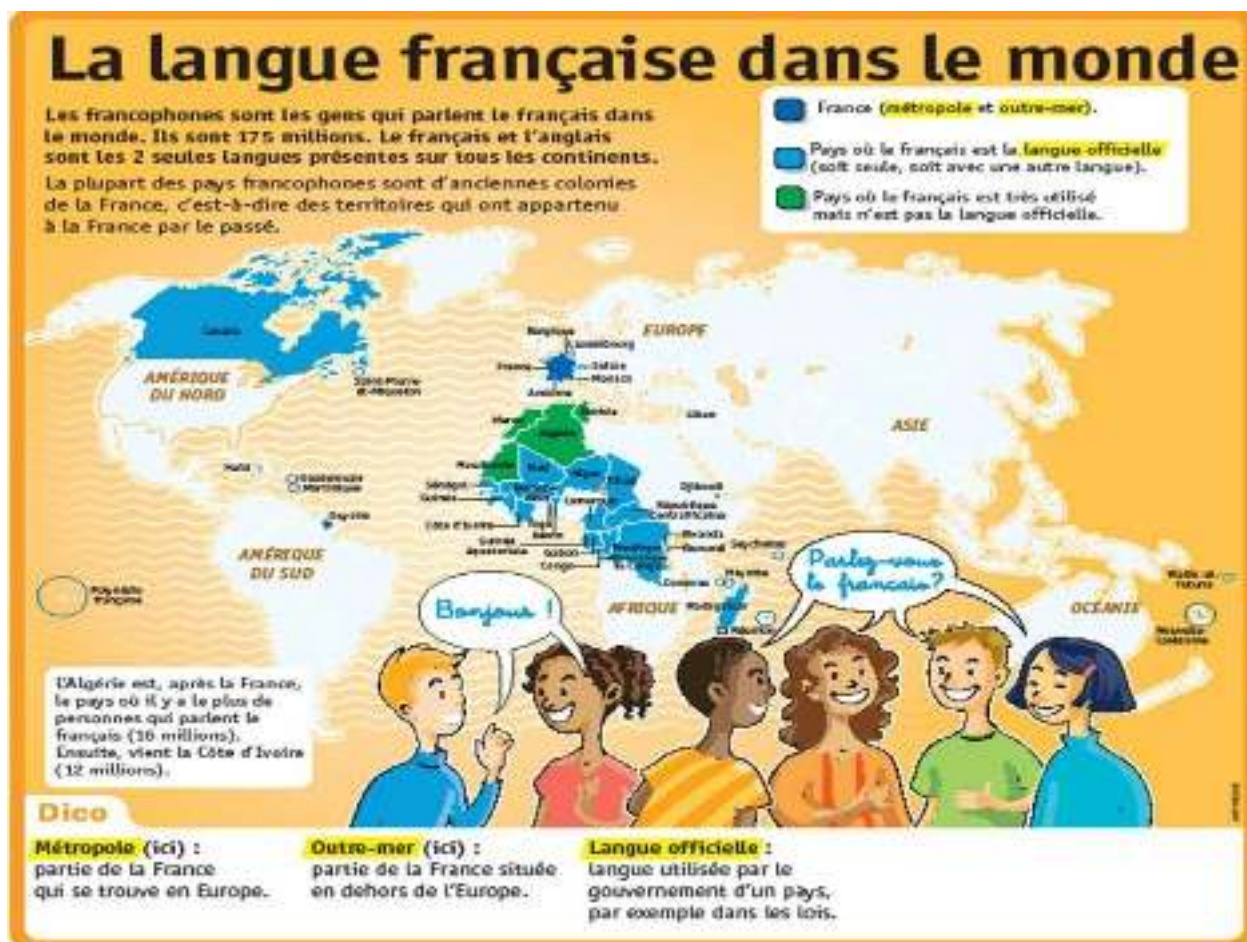
I. Activité 1: Exercices ludiques

1. Aimez-vous les mots croisés ? Amusez-vous et découvrez le lexique relatif à la francophonie.

L	I	N	G	U	I	S	T	I	Q	U	E
P	O	L	Y	G	O	T	T	E	U	T	M
M	F	I	A	F	R	I	Q	U	E	I	E
O	F	B	L	A	N	G	U	E	L	L	R
N	I	A	F	C	E	B	E	U	Q	I	G
O	C	N	C	A	N	A	D	A	U	T	E
L	I	B	I	L	I	N	G	U	E	E	N
I	E	O	R	L	E	R	U	T	L	U	C
N	L	I	A	S	I	U	O	N	A	P	E
G	N	F	R	E	F	O	R	M	E	C	T
U	N	I	V	E	R	S	E	L	L	E	A
E	T	R	I	L	I	N	G	U	E	E	T

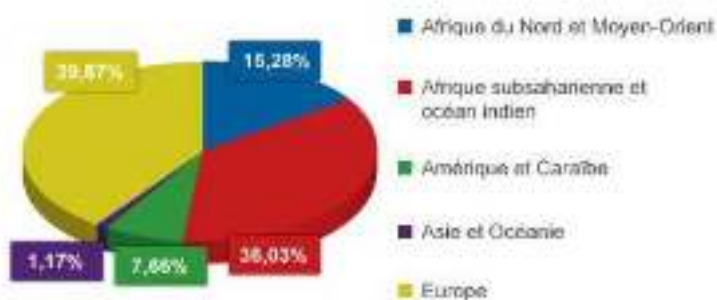
OIF	Afrique	Utilité	Canada	Polyglotte	Quelque
Linguistique	Officiel	Trilingue	Langue	Monolingue	Emergence
État	Bilingue	Réforme	Épanouis	Liban	Québec

2. Observez cette carte puis précisez les principaux pays francophones :



3. Observez ce diagramme puis faites-en le compte rendu

Au total, près de 220 millions de personnes peuvent être définies comme francophones.



En résumé

La **francophonie** est une communauté culturelle et linguistique regroupant plus de 200 millions de personnes. Les pays francophones se trouvent sur les cinq continents.



II. Activité 2 : Lexique

1. Reliez chaque mot à sa définition

- | | |
|-------------------|---|
| 1. Francophone | a. Qui ne parle qu'une seule langue |
| 2. Multiculturel | b. Qui parle plusieurs langues |
| 3. Polyglotte | c. Apparition soudaine |
| 4. Emergence | d. Développement complet |
| 5. Monolingue | e. Dont la langue maternelle ou d'usage est le français |
| 6. Epanouissement | f. Qui concerne plusieurs cultures |

2. Complétez ces paragraphes avec le mot convenable

Multilinguisme Francophonie L'édification social corrélation
Inclusives Cohabitation Humanisme Etatique Etendre
Appartenance

Le _____ est un phénomène complexe qui résulte de la _____ des langues. Il revêt plusieurs formes. Il peut être individuel, _____ ou _____. Dans sa forme la plus simple, le multilinguisme correspond au bilinguisme (ou au trilinguisme) de l'individu. Le multilinguisme social, quant à lui, est étendu à toute une communauté. Pour ce qui est du bilinguisme étatique ou bilinguisme institutionnel, il correspond au bilinguisme officiel assumé par l'État.

Pour Hervé Sabourin, directeur régional de l'Agence universitaire de la _____ (AUF) au Moyen-Orient, « L'enjeu majeur de la francophonie est avant tout de participer à _____ de sociétés _____, dynamiques, pluralistes et ouvertes sur le monde (...) sans jamais oublier que le français est une langue porteuse de valeurs _____, d'une humanité grandie par les diversités qui la composent », comme il l'a confié lors de la cérémonie d'ouverture.

Pour Bassam Baraké, professeur de linguistique et président de l'Université Jinan (Liban), « le multilinguisme est un _____ », il y a une relation indéniable entre la langue d'un individu et sa vision du monde, une _____ réelle entre l'ouverture linguistique et l'ouverture intellectuelle. Apprendre une nouvelle langue, c'est _____ son _____ sociale.

3. Complétez les phrases ci-dessous avec un modalisateur, un affectif ou un évaluatif (vous pouvez vous inspirer des mots choisis)

Fortement	Utile	Incontestablement	Justement	Faudra	Croient	Peut
Fondatrices	Parfait	Croient	Plus	Petit	Bien	
Développées	Planétaire	Planétaire	Doit	Excellent	Meilleurs	Confirment

- Les évaluations _____ que l'enseignement bilingue contribue _____ au développement intellectuel de l'élève et à son épanouissement
- Le bilinguisme est _____. Si peut-être, cela retarde de quelques semaines l'accès au parler _____, il y a de tels avantages d'intelligence et de sensibilité à pouvoir exprimer un même vécu de deux façons différentes que le payer d'un _____ retard n'est pas cher payé

- c. Il n'est pas _____ d'apprendre l'anglais d'abord. L'enfant qui apprend le breton apprendra très bien l'anglais ensuite. Plus un enfant possède de moyens d'expression, plus il sera adapté à son temps de circulations internationales"
- d. "Quand tout se passe bien, le bilinguisme est _____ un plus pour le développement intellectuel. Un enfant qui reçoit une éducation bilingue a, en général, de _____ résultats scolaires pour des raisons de facultés intellectuelles très _____ et, _____, celles qui sont demandées en général à l'école"
- e. Le bilinguisme est une école de tolérance et une voie de survie. Il revêt l'importance des démarches _____. Au-delà du sens de la relativité des choses qui dégage les horizons et favorise tous les apprentissages, il permet d'acquérir ce qu'il _____ bien appeler un jour par son nom : un sens civique _____
- f. "Les français _____ qu'ils parlent _____ le français parce qu'ils ne parlent aucune langue étrangère"
- g. Un enseignement plurilingue construit de nouvelles valeurs humanistes, des attitudes mentales _____ sensibles à la diversité, des aptitudes à saisir les nuances dans le jugement des comportements sociaux qui n'excluent pas le point de vue de l'autre. L'école ____ et _____, à travers les langues, donner à l'enfant les moyens de comprendre la complexité du monde dans lequel il vivra, les moyens d'y trouver sa place et de s'y conduire en homme.

4. Voici des fragments éparpillés d'une introduction. Restructurez -la.

- a. Et sont parlées par des nationaux souvent bilingues voire trilingues, qui passent de l'arabe à l'anglais ou au français sans difficulté
- b. Nous y répondrons ci-dessous en nous basant d'une part sur les bienfaits du bilinguisme, d'autre part sur l'importance de la langue française
- c. Au Liban comme en Suisse, plusieurs langues coexistent sur un seul territoire
- d. Cependant, l'apprentissage du français ou même de n'importe quelle autre langue pourrait-il porter atteinte au statut de la langue natale ?
- e. Cette cohabitation a donné lieu à un dialecte – parfois appelé « franglarabe »

1 _____ 2 _____ 3 _____ 4 _____ 5 _____

III. Activité 3: Syntaxe

1. Reformulez, en 60 mots, l'introduction de l'exercice précédent.

2. Rédigez les séquences argumentatives en répondant aux questions ci-dessous.

Le bilinguisme est-il important ? Pourquoi ?

D'abord, _____

Donnez un exemple qui prouve ce que vous avez écrit

À quoi sert l'apprentissage de la langue française ?

Ensuite _____

Donnez un exemple qui prouve ce que vous avez écrit.

Clara Lakis